

劉彥廷紀念獎學金

Liu Yanting Memorial Scholarship

【系上獎學金僅能擇一申請】

[Only one scholarship can be applied for from the department]

90 學年度第二學期第一次系務會議 (91.2.27) 通過後實施

92 學年度第一學期第四次系務會議(92.12.17)修訂

Implemented after approval at the first departmental meeting of the second semester of the 90 academic year (February 27, 2002)

Revised at the fourth departmental meeting of the first semester of the 92 academic year (December 17, 2003)

壹、一般獎學金類

I. General Scholarship Category

一.申請資格：凡中原大學心理系大學部之學生，且完全符合下列四育資格者。

智育：前一學年上下學期平均 75 分以上者。

德育：前一學年上下學期平均 83 分以上，且該學年內未受任何申誡、記過處分者。

體育：前一學年上下學期平均 70 分以上或參加校內外團體或個人體育競賽表現優異者。

群育：附上推薦書，至少有一封是系上老師或教官推薦。推薦書的內容，請老師用一般信紙，寫明

「茲推薦某某同學申請劉彥廷獎學金，其群育表現.....」即可。

1. Eligibility: All undergraduate students of the Department of Psychology at Chung Yuan Christian University who fully meet the following four criteria:

- Academic: Average score of 75 or above in the previous academic year's first and second semesters.
- Moral: Average score of 83 or above in the previous academic year's first and second semesters, and no disciplinary actions taken during that academic year.
- Physical: Average score of 70 or above in the previous academic year's first and second semesters, or outstanding performance in school or external group or individual sports competitions.
- Group: Attach a recommendation letter, with at least one from a faculty member or instructor in the department.

The content of the recommendation letter should be written on regular letterhead, stating, "I hereby recommend [student's name] for the Liu Yanting Scholarship, their group performance is"

二.需附證件：歷年成績單乙份、老師或教官推薦函。

2. Required Documents: One copy of the previous year's transcript, and a recommendation letter from a teacher or instructor.

三.得獎名額：一個年級最多錄取兩名，未達上列四育標準者，可從缺。

3. Award Quota: A maximum of two students can be selected from each grade. If the above four criteria are not met, the quota may remain unfilled.

四.獎金金額：視該年得獎名額平均核發，每名最高得獎金壹萬元。

4. Scholarship Amount: The amount will be distributed based on the average number of awards for that year, with a maximum of NT\$10,000 for each recipient.

五.領獎資格：由當年度獎學金審查委員初審後再提經系務會議通過後決議之。

5. Qualification for Award: The qualification will be determined after initial review by the scholarship review committee and then approved by the departmental meeting.

六.本辦法經系務會議通過後施行，修正時亦同。

6. This regulation will be implemented after approval by the departmental meeting, and the same applies to any amendments.

貳、清寒急需類

II. Financial Need Category

一.申請資格：凡中原大學心理系大學部之學生，因家境清寒或突遭變故家計困難影響其繼續完成學業者 - 且智育前一學年上下學期平均 75 分以上者；德育前一學年上下學期平均 83 分以上，且該學年內未受任何申誡、記過處分者。

1. Eligibility: All undergraduate students of the Department of Psychology at Chung Yuan Christian University who are in financial need due to poverty or sudden changes in family circumstances affecting their ability to continue their studies, and who have an academic average of 75 or above in the previous academic year's first and second

semesters; a moral average of 83 or above in the previous academic year's first and second semesters, and no disciplinary actions taken during that academic year.

二.需附證件：歷年成績單乙份、清寒相關證明（如里長清寒證明、低收入戶證明、完稅證明單...等擇一即可）。

2. Required Documents: One copy of the previous year's transcript, and proof of financial need (such as a poverty certificate, low-income household certificate, tax payment certificate, etc., any one of these is sufficient).

三.名額及金額(每名最高得獎金壹萬元)由當年度獎學金審查委員初審後再提經系務會議通過後決議之。

3. Quota and Amount (maximum NT\$10,000 for each recipient) will be determined after initial review by the scholarship review committee and then approved by the departmental meeting.

四.本辦法經系務會議通過後施行，修正時亦同。

4. This regulation will be implemented after approval by the departmental meeting, and the same applies to any amendments.

※此兩項獎學金金額共四萬元。

*The total amount for these two scholarships is NT\$40,000

中原大學心理學系 敬啟

Department of Psychology, Chung Yuan Christian University

【修訂內容註】

92 學年度第一學期第四次系務會議(92.12.17)修訂內容如下：

- 1、 第貳項第三條原文：名額及金額由當年度獎學金審查委員初審後再提經系務會議通過後決議之。
修訂為：名額及金額(每名最高得獎金壹萬元)由當年度獎學金審查委員初審後再提經系務會議通過後決議之。
- 2、 補充條文原文：此兩項獎學金金額共四萬元，由當年得獎名額平均核發之。
修訂為：此兩項獎學金金額共四萬元。

[Note on Revisions]

The content revised at the fourth departmental meeting of the first semester of the 92 academic year (December 17, 2003) is as follows:

1. Original text of Article 3 in Section II: The quota and amount will be determined after initial review by the scholarship review committee and then approved by the departmental meeting.

Revised to: The quota and amount (maximum NT\$10,000 for each recipient) will be determined after initial review by the scholarship review committee and then approved by the departmental meeting.

2. Original supplementary clause: The total amount for these two scholarships is NT\$40,000, distributed based on the average number of awards for that year.

Revised to: The total amount for these two scholarships is NT\$40,000.